

# تحریریه

ایچ ایلق	آقاولاق	برسک
۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
۱۰ فراق	۲۰ فراق	۴۰ فراقندر

تلون نومبروسو : ۱۵۹۱

## دوله غاسیون مجلسلر نده

### قوت برختولمک نطق

بودایتنه ۲۹ نیسان - آوستریا ، جارسان خارجه ناطری قوت برختولمک ، آوستریا دله غاسیون خارجه قوبوسوننده ، دون باظالم بیانات آیتده یونقشدر :

ایدن ( حویلی ) و ( غرودا ) آرتانود قباللی بو متبوعیت جدیدیه مخالفت کورستیمک ایستدگارتندن بعض مشکلات ظهور ایده چک کدی کورونیورایدی . بوک اولوزینه قلمطراع کوهنی عسکریتی حدوده طوغری سوجه سوجورت حدس ایئدی . سؤقشمانه مانع اولوق ایچون تمجید حدود قومیونونک موضوع بحث ادایشی به اغراضی تکلیف ایئدی . استانبول و بکیش معاهداری موجبه اجرائی ایجاب ایندن دیگر تبدلات حدودیه فی الصل ایفاو اگمال ایئدیلند . فقط یوندن متحدت وضع جدیده متدد قنات نظری ، موجود شرائط عرقه بی نظریه اغراضی یونید سایی معلوم اولورده بالقالارده یوناندا لری ناسیجی اولان مولع موجب تأسف نتایج بادی اولتسزین حصول بولمامشدر . فقط وضع موقع جدید اساس اخلاسی الیه غریقالی تألیف اولان بو طرز حرکت بالقالرجه جزیرتسک ایوم یورومکده اولدنی دوره جدیدده تعقیب اولیجه جتی قویا ماملور . لوندرد توفترانسند اقلیتک خاصیه خصوصنده اغراض ایبدین اساس بولمامشدر . فقط وضع موقع قنات اولیلدر . بالقالر شبه جزیرسی حکومتا مختلفسی الیه موجود ناسیاست ، دله غاسیون مجلسلرینک کن اجرائنده بیان ایئدیگم وجهه من جواد ملاحقز اولان بو حکومتک انکشاف سیرتی واستقلالاری ایچون غایت بیوک برنجی خواهی الیه مشوع و ملهدرد . دورماده بالقالر بحران اثناسنده و صکره اغراض ایئدیگم مسلك و حرکتک همنسره که باکش برسوزنده تخمین و تفسیرندن طوطی بر طاق جریانلر حصوله کئشدر . بو جریانلر انای بخراند آوستریا - جارسان علیه آثار نخلدت الیه کاردد بولان موسیو ( مارودسکو ) کا۳۰ نوان نامیخته ایراد ایئدیگی نطقنده بوک نجرانی مؤاخذه و آوستریا - جارسان علیه وقوع بولان مجرمولر رد ایئشدر . سالف الذکر حدانله قارشی ایبالقالر ایسه مکرر بار قوشو حکومت کورسیا سیرتسک و اماندن هیچ برنجی - آوستریا - جارسان الیه ادا مایلیدن مناسبت صحنه و دورسنا تک بولمکنه تأمین ایئدیگی منافع عظیمیه تلکبیه قومی قیاسیه چکندیه قانز . ذاکا رومانی حکومت حاضریه ایستادام دارمسنده جران ایبن مناسبت متقابله میزری آیتیا دخی ادا مئه ایتمک یتنده بولندنی قنات متدده الیه بیان و اظهار ایئشدر . بالفراسنده اخیراً وقوع بولان ایتمک احتیاجات و بلغارستانک بحران نتیجه سنده دوچار اولدنی انکشاف خیاله رنما عمارتک کندی ایچون موجوب اولدنی ضرورونیورایدی تمعیر صرف مسای ایئدیگی تردیت ایئدی . ویز و موسایه توجهاتری اقتصادیه کدی نتیجه جیز . آوستریا و جارسان حکومتلری الیه بالانشارف ، بلغارستان الیه موجود اولان وضعیه قدر دیگر شرائط اوزرینه توسع بولان مناسبت مجازمه دیه دها زیاده توسع و تربیت ایتمک یتندیز و بو خصوصده حدود قومیونک الیه اوتوس عام و مفا کوردد . واقعا تکلیفناز قنات مساعد حسن نیت الیه قبول ایئش ایسه بلغارستان حکومتی ایکی احتیاجات بوکا متعلق مسالک سیاسی

ویانه حکومتی ینه بو نثریایسته ایکنجی باقسان خارجه سنده منعه غیرت ایلدیکنی کورستیور .

خاطرلرده درکه بولغازلر اوله ناگهانی صریحه ، یونانلیله هجوم ایئدیگی زمان آوستریان نشوق کوردیلر دیه وایتلر جیدی ، یورویات صحیح اولسون ، اولسون ، بو حرکت ده تیجیری آوستریا و جارسان ایچون بر موقتسزک اولدی ؟ چونکه بکیش معاهدسیه رومانیای بویدی ، بیوچکه قانادی ، روسیه به یاقلاشدی ، جارسان - نده کی میلیونلرجه همجنسلیک حقوقی ، مدعیات قومیتی خاطرلانه باشلادی ، بر درجه به قدر نه اوخجاردیدن اوله فاندور اقتضای ایدن یونانلیله ، باخاصه صریح کی آوستریاک مخالفتی ، خاصملری عدادینه کیدی .

یونتیجلی الیه ( ویانه ) حکومتی ایچون بر موقتیه عدد ایئدی . بالفانلرک یونقنات عظیمه سندن او حکومت باکیز برترمه اظطاف ایئدیله . اوده ایثالیانکده انضمام معاوتیه وجوده کن آرتانودلی حکومت مسئله سیدره فقط آرتانودلک آوستریا و جارسان بالقالارده ندرجه به قدر خدمت ایئدیجه خوز کدیریله همز ، اوت آرتانودلر اوحوالده صریح یونان توفزیه ممکن مرته سد چک بیلیر . آوستریا لک امانله آده چوق خادمو الیه بیلیر . لکن عین زمانده بیون او اسلاو غانلک مجازدلیرینه معروض قائله رار اوله قولای قولای بر طریق نظام و انتظامه کیره به چکری ، انکساب سلطوت اولده به چکری ایچون ( ویانه ) حکومتی وقت و جت مسئله کانه دوشوره بیلیر ، باخصوص بر اتاله کورمانیا الیه دناقه قائله منازعه طروشدیر بیلیر . چونکه آوستریا لیرلر دایمالارده اوقطمه کوزم دیکورده ..

یونتیجری کتابک الیه زیاده نظر دقتیری جلب ایبن فصل بکیش معاهدسده دائر آوستریاک فکریدر . بوردلک اعتقادیه بالقالرک تأمین سلامت آیتیا ایچون بومعاهدت تعقیب کرر . بولندنی مقصد بوره ؟ کاهو نیاتک بکیزدن دها عداله بر ترقیبیدر . بالفرض ( قوه ) نک بولاندن آله ورق بلغاره وریسیدر . سولایتیک سیرت بر ایقان حاله قونوله سیدره بومعاهدت آوستریا لیرلر حق و معیبدلر . بالفانلر قضیات حاضره امانداتار بلغاشش بر بحران اوچانی اولدیلر ، بوکون یارین بو اوراق حکومتک بر برینه کیرلری یک ماحولدر . حق دولت غنائیه ایچونده احواله بونون کاردکن یاشایه بیلمک متکجددر . بونته کاردک اوکی آتیق ویانه حکومتک آرتو ایتمک اوزره ، بکیش معاهدتی منصفانه تعدیل ایتمک اولور . فکرته کدی دیکری کی : یاشایان کوریز

ع کال

مکلمده بر مسامرهده بولندیردور ؛ بو ، بر مسامره ایدیه و رفیقروزار ایدیه ؛ نطقه سوزبویور ، شمر اولقزوبور ، عصبیت ملری نمک لره کور شفریورده نیشایت ، نامرد اولور . یوزری ؛ ارماده نمک براب بولنه برووشم ، بونه بولند غنانه ایدرکمه صکره ؛ قولاندر کولوب ؛ قنات ضمیر رهسز برسر ؛ بولمکنده برنجی وارکر بوردیرور ،

دوره الیه نده عزمکانه طراودلینق اثبات ایتمیور .

یونانقه اساعاً (ویانه) حکومتک سیاست مبسوطه فی شوبلهجه جملاعرض ایده بیلیرز ؛ اوله بالقالارده بر حرکت طوغری منع ایتمک ایچون چالیشمق ، تاساً حرکت ظهور نیدن سوکره دول معطله آرمسند اهلک مسالهی عافیه به جالایق ، نائاً ایکنجی بالقالر خارجه . سنه مانع اولوق ایچون نصیحتلر ورمک ، رابماً معاطله واقعه مشروع و حکم برطرزه سوقتی املیه بکیش معاهدسنتک تعدیلی ایستمکدر ..

الده کی تیجیلر نظر ایستیاره آله ورق عمارکه ایئدیجک اولورسه آوستریا و جارسان دولتی بومقصد سیایسارندن ایچون برینه سزس اولورک اوده بین الدول اهلک مسالهی محافظه ایئدیلمک مسئله سیدره کاردولندن زیاده دیکر بعض دولتلرک حساب و مقنناترله توافق ایلمه کرکر . چونکه بالفانلرک تحول اخیر اوتلر ایچون نمرته بونامه بادی اولدیه آوستریاک حاله واستقباله بر جوق منافع خاطرلاره سوعدی .

یونتیجری کتابک احتوا الیه دیکر تیقلمه کوره ( ویانه ) حکومتی دولت غنائیه تک علینده وقوعه کن بالقالر اقتانندن خوردار ایتمک ، لکن اوله اولدنی حاله اول عسار - بنک اوکی آتیق ایچون توسل ایئدیگی تدبیرک سوکره کده نشیت ایئدیگی او بیلدیگم اصلاحات تکلیفندن عیاردور . دولتی بونتیجی قول ایتمه بولور ، او حکومتده بو صورتله وظیفته ایفا ایلمش اولور ..

آوستریا و جارسانک ضعف سیاسیسی کورستیمک ایچون از خاندانک بو طرزده جریاندن و یونتیجی لرون مؤثر نه وارد ؟ ایدالی امرده (ویانه) حکومتک او تکلیف منافی مهم ایدی ، اوستریا دیه بر عدم مرکزیتدن بحث ایئدیور ، معین بر ماضی تصریح ایتمه بوردی . اوقدر ، باشدن ساومه ایدی ، البته دولتلرک مظهر قوتی اولامازدی ، نائاً ینه بونکلفک یک وقتسز ، ذاتا ایبن ایئدن چکدن سوکره وقوعه کئسدی ، اتفاق واقعتک انتقادیه ایئندان خبر اولدنی اعتراف ایبن آوستریا سیاسی به دائر غنائیه ، کرک ینه اوقلمره تعلق الیه باشقه ناطق تیجیدرد بونوع نثریایک الیه مسالهی انکلازک لکاموی ، فرانسز لکاموی کتابلری تشکیل قیلار ، چونکه بوکی دولت جیسانک ال کحر ، واک مشروط حکومتی اولدلی ایچون بوخفای سیاسی ایره کچ مامه بو طرزده بیلیر برکجه مکلفدرلر ، بوسایده او حکومتک مسالک حانده منسک تعقیب ایئدیگاری یاره اغیار به کوردرلر ، لکن الیه کولچ افرا دی بئله کلاز و حاکم ایدر .

عقلی و قنات یونانشارک زمان سدارتند اوردو حکومتیه بکرمک املیه باب عالیه بر قیصری کتاب ، نثر الیه مشدی .

ایسته آوستریا و جارسان حکومتی به تلفراف کورلرکی اوزره ، دون بویه بر محاربه اثر موقع اتشاده وضع ایئدی ، خلاصه مقوله سندن آکلاشدیفته کوره بو اثر (ویانه) حکومتک ایئندان اتباه قدر بالقالر حدانث اغیز سنده کی خط حروقی کورستر ناطق سیاسی قیصری اولدنی ایچون بر اهیت عظمای حازور .

ینه اولواحدن استنباط الیه دیکرزه نظراً یونتیجی لرون بعض ذهاب عومینک باکش اولدنیفته قنات لالات ایئدیورسده به حاله او حکومتک بولانق هر چه قارشی نیک

جمعه	۱۸ نیسان	۱۳۳۰
	۱ مایس	۱۳۳۱

## فتح قسطنطنیه

فرانسه کک ال معروف مورخان نندن ( کورسوا شلوریزه ) استانبولک فاتح سلطان عمد طرفندن صورت ضبط و فتحدائر اخیراً غایت مدققانه بر اثر نثر الیه دی . بو اثر دوزن برقوق ، جدی بر تبسله یازیلدی ایچون اوردیاده رعیت قناتله معادیه مظهر اولدی درحال دیکر لسانره ترجمه ایئدی ، حقیقه هر چه جتیه امانتسز برخلده تاریخیدرد ، حضرت فاتح تمدد نایده تصور یزله ، دها باشقه لطیف رسملره خریطلره لومخدور .

بر صاحب اختصاص قنات کریمه ، نقل ایئدیور دیکر بوکاتی قریباً ( بیام ) ده هرکون نفوسه صورتیه لره ایره چکری ورتلری ، خریطلره لره دها عین نفاشته سزین خصوصتیه کیرده چکری قارلر یززه تیشیر اولور . کز زیاده بزه تعلق ایبن بویه کی بر تألیف مهمی خانیلره طایفته واسطه اولقه یاشیز افکار الیر .

اوچنجی صفحه سزک بده مخصوصلری

تیجینه : حقوق مشلری ع . زفق

جهه : نوان اختلال علی کال

جمه ایزتی : کولچ حکایر عمر رؤف

بازار : نابولون وقادیلر علی کال

یازاریتی : وطن مکتوبلری ، بوماری

صالی : تاریخ بیغفری علی کال

چهارشنبه : مصاحلر عثمانه قنری

عل کال بک مقاله لری غایت نفیس رسملره موشجرده .

قیصری کتاب

انکلازده ن شدی روسیه قدر بالی باشی حکومتک قیصری ، صاری ، ماری ، نیل و ساره و غنائیه برکتک نثر الیه مکتب استانبولیدر ، بوکاب بیوک برنجیه سیب کورده او حکومتک کرک دیکر دولته لک سبکده قنات سیاسی به دائر غنائیه ، کرک ینه اوقلمره تعلق الیه باشقه ناطق تیجیدرد بونوع نثریایک الیه مسالهی انکلازک لکاموی ، فرانسز لکاموی کتابلری تشکیل قیلار ، چونکه بوکی دولت جیسانک ال کحر ، واک مشروط حکومتی اولدلی ایچون بوخفای سیاسی ایره کچ مامه بو طرزده بیلیر برکجه مکلفدرلر ، بوسایده او حکومتک مسالک حانده منسک تعقیب ایئدیگاری یاره اغیار به کوردرلر ، لکن الیه کولچ افرا دی بئله کلاز و حاکم ایدر .

عقلی و قنات یونانشارک زمان سدارتند اوردو حکومتیه بکرمک املیه باب عالیه بر قیصری کتاب ، نثر الیه مشدی .

ایسته آوستریا و جارسان حکومتی به تلفراف کورلرکی اوزره ، دون بویه بر محاربه اثر موقع اتشاده وضع ایئدی ، خلاصه مقوله سندن آکلاشدیفته کوره بو اثر (ویانه) حکومتک ایئندان اتباه قدر بالقالر حدانث اغیز سنده کی خط حروقی کورستر ناطق سیاسی قیصری اولدنی ایچون بر اهیت عظمای حازور .

ینه اولواحدن استنباط الیه دیکرزه نظراً یونتیجی لرون بعض ذهاب عومینک باکش اولدنیفته قنات لالات ایئدیورسده به حاله او حکومتک بولانق هر چه قارشی نیک









يکرمی بش سنه لک بر مؤسسه اسلاميه اولان اوزون چارشو باشند دمرجان جاده سنده عسکريه، ملکيه و علميه (عارف ذکی) البسه تجارخانه سنک صوک موده قماشلری کلسدر يوز کشیدن فضله مستخدميني اولان ويکرمی اوج نفر اولاد وطنک دارالتدريس مکتبنايه بالجمله مصارف تحصيله لرینی درعهده ایدن بواسلام تجارخانه سنه رغبتی مقتضای حمیت بيلن ذوات کرامه (عارف ذکی) تجارخانه سی هر درلو تسمیلاتی ده ارانه ايدر.

### امنیت صندوقی مجوهرات صائیشی

معامله نومروسی	تاریخ اقران	رهنک جنس و نوعیه اوصاف ساتروسی
۱۱۹۰۷	۶ تشرین اول سنه	۳۲۵ براتون فورستون قلم ۵ درم
۱۳۷۲۸	۱۶ کلون اول	براق یاقوت یوزوک
۱۶۱۵۵	۵ مارت	۳۲۶ برچمت روزا کوبه
۱۷۱۱۱	۱۰ نیسان	۳۲۷ برچمت روزا کوبه
۱۹۲۰۸	۲۶ جوز	بربرلاسه یوزوک
۱۹۷۸۷	۷ آغستوس	بروززا تصور بروش
۲۳۳۹۳	۱۸ کلون اول	برآئون ساعت
۲۳۹۰۱	۳۸	بروززا یوزوک
۲۶۶۶۵	۳ کلون ثانی	برچمت روزا کوبه
۳۶۵۳۰	۲۱ مارت	بروززا تیکه
۳۶۸۳۰	۲ نیسان	برآئون ساعت
۳۶۸۷۱	۲ نیسان	بروززا آبی بروش
۳۶۹۰۱	۳ نیسان	بروززا یوزوک
۳۶۹۷۷	۱۶ مایس	بربرلاسه کورداق
۳۸۰۱۵	۱۰ مایس	برچمت بربرلاسه کوبه
۳۸۱۹۲	۱۲ مایس	بروززا مارگری یوزوک
۳۸۵۸۷	۶ حریران	برآئون ساعت (۲۰) درم
۳۹۱۳۸	۱۶ حریران	بروززا یازیک
۳۹۸۱۱	۳ جوز	بروززا بروش
۳۹۸۴۳	۹ جوز	برچمت روزا کوبه
۳۹۹۶۱	۱۱ جوز	برچمت روزا کوبه
۳۹۷۲۰	۲۷ آغستوس	برچمت روزا کوبه
۳۹۰۱۶	۱۰	برچمت بربرلاسه کوبه
۳۹۰۸۴	۱۱	برچمت بربرلاسه کوبه
۳۹۲۹۰	۲۴	برچمت روزا کوبه
۳۹۳۵۲	۳۱	ایکی بخت روزا کوبه
۳۹۳۵۴	۳ ایول	بروززا یازیک (ایکی طاش نقصان
۳۹۷۲۳	۱۰	بروززا بروش
۳۹۸۰۱	۱۵	برچمت بربرلاسه بروی کوبه
۳۹۹۵۵	۱۹	بربرلاسه پانایلی
۳۹۹۶۶	۲۴	بروززا ایکنه
۳۹۹۶۸	۳ تشرین اول	بربرلاسه کیمیک ایکنه
۳۹۹۶۹	۸	بروززا فیادم
۳۹۹۷۰	۱۱	بربرلاسه بروش (برطاش نقصان)
۳۹۹۸۱	۱۳	بریانوت یوزوک (بربرلاسه)
۳۹۹۸۲	۱۳	بر آئون ساعت
۳۹۹۸۳	۱۳	برآئون ساعت (۸) درم
۳۹۹۸۴	۱۵	بروززا تک طاش یوزوک
۳۹۹۸۵	۱۵	برچمت روزا کوبه
۳۹۹۸۶	۱۷	بربرلاسه ایکنه (برطاش نقصان)
۳۹۹۸۷	۱۷	بربرلاسه ایکنه (برچمت کوبه)
۳۹۹۸۸	۱۷	بروززا ایکنه
۳۹۹۸۹	۱۷	بربرلاسه تک طاش یوزوک
۳۹۹۹۰	۱۷	بربرلاسه یازیک
۳۹۹۹۱	۱۷	بروززا دال ایکنه
۳۹۹۹۲	۱۷	بربرلاسه کیمیک بروش
۳۹۹۹۳	۱۷	بربرلاسه تک طاش یوزوک
۳۹۹۹۴	۱۷	برچمت ایچیل کوبه
۳۹۹۹۵	۱۷	برچمت بربرلاسه ایکنه

اساری بالاده یازیل اولان ذوات امنیت مندوتدن آلس اولدیلری مایلی وقتنده ویرمد کلردن کیندیلری هر زمانکی کی اخبارنامه کورداق مده مدتی بدینکی وکیندی حاله آلان بوجاربی ویرمیش اولدیلرین اموال هرجه یوزو چارشو کبیرده یوزو چارشو سنده کیندکاکنده صندوق فروخته مایلی اجرا باهوری حاضر اولدی حاله شهر مایسک آلتنجی بدیشی مسکننجی صالحی چهارشنبه شیشبه (کولری یازیده ساتیلجندن مذکور اموال طاب اولارک ایچ مبرورده محل مزایدیه ویرجی ویرمک ویاخورد فاقش ویرمک معامله سی کبایمک ایستان مدیونلرک اوتاریجه قدر صندوق ادرمه مراجعت ایجری اطلاق اولور.

### مشهور بقولواچی شاملی حاجی مصطفی

خانلمه استانبول کوربی باشی ارکلره  
بر جوق سنلردن بری شهرنیزک حال مختلفه سنده ویاخورد رخشان شریفه یازیده سرکینده انظار غاشبوره عیش ایلیکی بئلا وحوایات سانه عمودک منظر قدری اولان مشهور بقولواچی حاجی مصطفی اتندی بوکرام استانبول کوربی باشنده اسک مایر مغازه سی استیجار و ذوق سلیمک بر نونه بدین کلکنده تربین ایلدیر.

### طایلیجلیق قسیمی

انتقل و یا مدخلی و بئلا اوله دایر درودای، طلویه طایلیکی، کککول قرا و معدول نامندک شاختیریک ای مشهور طایلیکی، شام منتقل دالتف بورمی، جوز بل دالتف ازمعی و حوایات و یاغلیق قسیمی  
طایلی ویرکارده قوللایان حلیک ایکی نئیس ویرجی بای عشا اعان عترمه بر خردت نایزه اولان اوزوره تجارخانه مژده بر اوقده ییک اوقه قدر ساتیلور. بو یاغک

### تجارخانه منک ترزلیک قسمنده:

صورت مخصوصه ده جلب اولتان  
ظریف قاشلردن صوک موده موافق  
اصارلامه، قوستوملر، موسسک  
پارده سورلر، ردهنوت و یوزوورطاقلری،  
فانتازی بیلکر اعمال اولتور. ضابطان  
محرتمه ایچون سبارش اوزرینه احضار  
اولتان ایسه لک متین وظریف در.

«تسویقی ترفیقات فرانسز جمعیتی» طرفندن تأسیس اولان «ترقیات حاضره بین الملل سرکیمی» ناک آلتون مده ایله سیاه  
بیرجی درجه ده شهزاده شاهنامه سی حایر یوسف ضیا الدین تجارخانه سی باب عالی جاده سنده «صبح» مطبعه سی آلتنده  
یک مورسکک طایلیق قاشلر کلدی

### تجارخانه منک قوندره جلیق قسمنده:

شیتق و متین برلی معمولاشدن حاضر  
کد تال، ماساق بیلر، خانلمه مخصوص  
نظر فریب فانتازی ترلکمر موجوددر.  
قوندره ه عاند معمولاترک منانت  
واهو بنیندن محترم مشتریلر منک منون  
قاله جیلری تأمین ایلدیر. تجارخانه من  
«غلطه سرای» تربیه بدیه قونونک  
خصوصی ترزلیکنی درعهده ایتمشدر.

### توران لوقنطه سی

یک اولغنده لوکس دوغ سینمائی قاروشونده  
سلایکه شرق لوقنطه سی حاجی عبیدی و ععدوی عبان اندیلر طرفندن مایله و تنظیم اولننده.  
صاف یاغلر، قیورجق اتلرله لک نفیس بیلک  
فیانتلر تزییل اولنمشدر

### خانی سینان یا نقوانانیاری

استانبوله باغچه قیوستنده میداخیق سواقننده آنانادی خان آلتنده نومرو - ۱۳  
موسم مستحبیه بودفه صورت مخصوصه ادرودان جلب ایلیکد نفیس، اشای تحافی و فایده یارنده ایچیک  
درجهده اهون نیشانه ساقفدهدر. انواع بوک، فیدقیوس و ایچیک فایله وچسورایلر فرنگ کولمکلری  
جهاز طاقلری فادیلر ایچون اعلی جنسندن ایچ چاشور طاقلری، صوک مودا بوک، ایچیک قاشلر  
بالطواق قذیفه، دیون، فسنت و انواع خربلر و جهاز طاقی ایچون هر نوع اشیا طریقه فروخت  
اولتور.  
یاغی باغنه و کت سفره طاقلریه باق طاقلری ایچون باغنه و کتسلر، باسه و تول پردلر سیاحت  
ایچون متین و طرفین جانله و توالت طاقلر جردیلر، ارتکک قاون و چوچی ایاق قاپلری موجوددر.  
مناره مری تحریف ایچون عترت مشتریلر بزرگ کرک اهویت و کرک اشیاکک حانت و طرفانتدن  
طولای صوک دوجمنون قالمخلری تأمین ایلدیر.

### ترکی و صغیر قونک ندو قوتور سر اجیان

ترکیکی OLARSOL ۹۱۴ شریته لرله بلا وبع و تیکله از زمانه ندای ایند آلتیلردن مآدون  
سراجیان اتندی بودفه برکاده ایلیک اولدول بل متونقلی دخی صرف اتیلدن اولمه بونج کورده  
تمام ندای ایکنده اولیندن حکم کونک صیاحلری اولکده فدرک ای اولغنده یازمق قیوده بوئلور  
سخانه سی قاروشونده و زوال ساعت ۶-۱ استانبوله سرکیده بیچ بوسته حاله قاروشونده اولور  
خاندمکی خصوصی مایه لرده خسته قبول ایلدیر. عدم اقتدار سیلان می ندایسی اکثریقه.

### بایتیس کلینسیس - آمریقان نظافت توزی



تیزله لک و پارلانه تمک الک قولای،  
الک اوجوز واک ضررسز اصولی  
بایتیس کلینسر، حاشندن عاری  
بوددن مرکب بر نوزدرکه صهراری،  
جاری، آکیرنی، تمخلری، و مطبخ  
طاقلری و یاغیر، مدردن، چندین الماسل  
هر نوع مدندن معمول اشیا لری سوبله  
تیزلر و یاغیرل یاغیرل یاغیرل. صورت  
استعمال قوتولری اوزرنده هر ساله  
یاغیشدر. هر قباله بولور و قوتولسی  
هر یزده ۲ غروشدر.

یکانه آجته سی و مرکز دیوسی:  
استانبول، سلطان حرم، دیکر ایان خان نومرو ۱۸۶۴

### عثمانلی حروفات دو کخانه سی شرکتی

باب عالی جاده سنده سرت اولدی قیوسی قاروشونده خیل زمانه دیو کساد ایلیکیز دوکخانه مژده  
بودفه یارمندن کوزدوریک ای صوک سیتم ماکنه لر متین و نفیس مختلف لسان و بولورده حروفات  
احضار ایکنده اولدیلر کیم مطبوعه جلیقه متعلق هر نوع آلات و ادوات دخی بولندیر دیمیزی و هر زمان  
ایچون مغازه مژده حاضر مالز بولمیشند نیارش وقوعنده انازلردن یوزده اویش بکری تزییلاته مال  
فروخت ایلدک مشتریلری منون ایکنموز.  
سواناد اکثرک طوعریقنی و مالز کلرک حانت و نقاشنی کوروب اکلامه دن مشتریلر بزرگ مایه لده بوئلور.  
وجا ایلدور.

شرکت خیریه دن:

سفر نومروسی	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
اسکداردن	۸۵۰	۱۰۵۰	۱۰۵۰	۳۵۰	۵۰۰	۵۰۰	۵۰۰
قبا طاش	۹۰	۱۱۰	۱۱۰	۴۰	-	-	-
سرکسی	۹۱۵	۱۱۱۵	۱۱۱۵	۴۱۵	۶۰	-	-

اکرامیه لی تحویل تارک  
اک اعلاسی  
هر بر اکرامیه لی تحویل تارک کندوسه  
خصوص بر مری و وارد. بزلتک برچوق  
قرعه کشیده لری وار، دیکرینک یک مهم  
بیوک اکرامیه لری وار، بر دیکرینک فوق اعاده  
اوجوزانی وار. بر دیکرینک جلیقه معلوم  
امین حایر اولدیلر وار و غیرهم.  
پانامه قانلک اکرامیه لی تحویل تارک  
بومز تارک کافه سنه مالکدر  
بو تحویلات یک قوللایله هر زمان فروخت  
اوله بیلر و اولدیلر کافه بوسلر نده مقید  
بولندیلندن ایلرک حقیق دکری غیر قابل  
انکاردر.  
اشبو استقراسنک اداره سی فرانسه قردری  
قونیه سنه اساله اولنمشدر و تقریباً ۱۵۰ میلیون  
فراشدن عبارت بولان تأمینات آجته سی  
مدیر مسئول: علی کمال

### اورایه یازیلشدیر.

(تأمینات آجته سی ۱۵۵ میلیون فراقتدر)  
اشبو تحویل تارک سنوی درت کشیده سی وار  
کشیده لر جدولی

۱۵-۲ شباط ۱۵-۲ آغستوس	۵۰۰.۰۰۰
فرائق بر اکرامیه	۱۰۰.۰۰۰
»	۱۰۰.۰۰۰
»	۵۰.۰۰۰
»	۲۰.۰۰۰
»	۱۰.۰۰۰
»	۴.۰۰
۱۵-۲ مایس، ۱۵-۲ تشرین ثانی	۲۵۰.۰۰۰
فرائق بر اکرامیه	۱۰۰.۰۰۰
»	۱۰۰.۰۰۰
»	۵۰.۰۰۰
»	۲۰.۰۰۰
»	۱۰.۰۰۰
»	۴.۰۰

### سوک کیده ۱۹۸۷ ده اجرا اوله جقدیر

بر تحویلات بر اکرامیه قرانجه و یاخود  
مقابلنده ۴۰۰ فرائق تأدی اولسه جقدیر. بر  
کونا ضرر نه لکسی اولقترین بالکس هر درلو  
قراغ احتمالی موجوددر. شاید بر تحویلات  
بر اکرامیه قرانماز ایسه بوک صاهی تأدیات  
فیانتی اولدورت یوز فرائق ایله تحویلاتک  
بوکونکی فیانتی آدرسنده ک فرقی بیی همان  
جان اشتراسی ایچون وضع ایلیکینه بلنه مساوی  
۲۵۰ فرائق قانور. پیشین ساتون اوللره  
هر تحویلاتک بلی لیرا یاره ایله ۷۲۰ غروشدر.  
اشمار آخیره دکین اشبو تحویلاتی ویرسبه  
اولدوق هر ی لیرا یاره ۵۰ غروشوق ۱۶  
قنایط مایه ایله تأدی اولوق اوزره هر ی  
لیرا یاره ایله ۸۰۰ غروش و یاخود لیرا یاره  
۵۰ غروشوق بر قنایط و هر ی لیرا  
یاره ۲۵ غروشوق ۳۲ قنایط مایه ایله  
تأدی اولوق اوزره هر ی لیرا یاره ۸۵۰  
غروش بر قنات مقرر ایله صاهه بیلیر.  
برنجی قسیدک تأدی سی منساب تحویلاتک  
نومروسی حامل بولان بیاننامه مشتری  
کوندوریزک بونی آیر آلاماز تحویلاتک کافه  
بدنی تسویه ایتمک بل معوم کشیده لر.  
اشترک ایله بیلیر. سنده بش غروش تأدی  
ایلدنره کشیده نومرولری حایر جدولر  
ارسال اولتور.

### کلهجک کشیده ۱۵-۲ مایسه اجرا

ایدیله جکدر.  
مایات و یاغشانت ایچون:  
درغیله ده غلطه ده عثمانلی باقمسک قار  
شونده غایت خاندنه ۱ نومروده  
أ. آطناسیو و شرکاسی  
معاملات صرفیه اداره مخلصه مراجعت  
ایلدیلر. طشر ما ایچون معتر آجته آرتیلور.  
اختیار - ولایات شاهانه دن کولدریله.  
چک سبارشات درحال اجرا اولانه جقدیر.  
اچیه اسرالی بوسته چکی اولدوق اجرا  
اولدیلر.

### احتیاطی قان

حیات سغیر و عظمی انونیم شرکتی  
یارلارده سی قنایط ایچون بیلر  
اون سنه سزده آیه دایره اولدور بیزیکنه  
چراغ عاگرکه مریله کشیدنه سعادت  
تأییه بیزیک  
سزگاره سی غلطه بجاغان  
مدیر مسئول: علی کمال